

1880-04-15

AFSENDER

Carl Jacobsen

MODTAGER

Ferdinand Barbedienne

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Fransk

Afsendersted:
København

Modtagersted:
Paris

Arkivplacering:
Legatet "Albertina"s kopibog.
Thorvaldsens Museum

Emneord:
Kunst i det offentlige rum,
Mæcenvirksomhed, Legatet
"Albertina"

DOKUMENTINDHOLD

Carl Jacobsen bestiller Silen med Baccusbarn og Den døende Galler samtidig spørger han Barbedienne, om han kan få lavet en forstørret kopi af 'adorant-statuen', der i dag står på taget af det ottekantede tårn på Ny Carlsberg.

TRANSSKRIFTION

15-4-80

Monsieur Barbedienne
Paris

Le comité du leg. "Albertina" s'est décidé pour les deux statues
Silèn et Bacchus fr 3800 et

Le gladiateur mourant fr. 2600

Je vous prie donc de les mettre en oeuvre aussi vite que possible et de m'indiquer à quelle époque nous pourrions les attendre pour que nous préparions les pedestaux a temps j'espère bien que ce sera avant la fin de l'été.

Je vous remercie infiniment de la ... que vous nous êtes à propos des deux groupes.

Je regrette que nous avons dû reculer de l'acquisition pour le moment, attendre que le prix se montre plus cher que nous l'avions imaginé.

L'un des membres de notre comité

Monsieur Meldahl, directeur de l'academie de beaux arts à Copenhague, viendra prochainement à Paris il vous en parler probablement.

Veillez me dire si par votre procedé vous pouvez reproduire une statue agrandie

Il s'agit du "Genie adorant"(pag 3 ??) qui sera placé sur le point d'une flèche.

Il doit être 2 metres ou 2 Mtr50 de hauteur (mesuré au sommet de la tête.)

Comme il sera placé à 30 Metres de hauteur ou on ne verra guère les detail, l'excécution n'aura pas besoin d'etre trop soignée.

Veillez en indiquer le prix approximatif.

Il doit probablement avoir une petite pointe invisible sur la tête et peut être des pareilles a l'interieur des mains afin de servir comme

....

Je vous prie, Monsieur, d'agrèer mes salutations bien empressées

C. Jacobsen jun

CARL JACOBSENS BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

OMTALTE VÆRKER



154 80. 15

Monsieur Barthelemy
Paris

Le comité de legs "Albertina" s'est
décidé pour les deux statues
Tilens + Pacibus fr. 3800 et
Le gladiateur montant fr. 2600.

Je vous prie donc de les mettre à
œuvre aussi vite que possible
et de m'indiquer à quelle époque
vous pourriez les aller chercher pour
que nous préparions les piedestaux
à temps j'espère bien que ce sera
avant la fin de l'été.

Je vous remercie infiniment de
la peine que vous vous êtes donnée
à propos des deux groupes.

Je regrette que nous ayons dû reculer
sur la acquisition pour le moment, et
du que le prix se mette plus haut
que nous l'avions imaginé.

L'un des membres de votre comité

81

Monsieur Meldahl, directeur de l'Académie de beaux arts à Copenhague, viendra prochainement à Paris il vous en parlera probablement.

Veuillez me dire si par votre procès de vous pouvez reproduire une statue approuvée.

Il s'agit du "Génie advenant" (p. 2) qui sera placé sur le front d'une porte.

Il doit être 2.000 m. 2.000 de hauteur (avant au regard de la tête.)

Comme il sera placé à 20 Mètres de hauteur où on se verra guère les détails, l'écriteur n'aura pas besoin d'être très soignée.

Veuillez en indiquer le prix approximatif.

Il doit probablement avoir une noble prise insensible sur la tête et peut être des parcelles à l'intérieur sur des bases afin de servir comme

parentaire,

Je vous prie, Monsieur, d'après
les relations les caprées

C. Jacobsen jun.